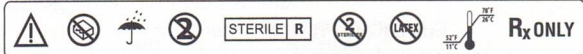


HemCon  
**ChitoGauze<sup>®</sup> PRO**  
HemCon  
**GuardaCare<sup>®</sup> PRO**

Manufactured for:  
Tricol Biomedical, Inc.  
720 SW Washington Street, Suite 200, Portland, OR 97205 U.S.A.  
+1.503.245.0459 | Toll Free (U.S. & Canada) 877.247.0196  
www.tricolbiomedical.com | info@tricolbiomedical.com  
Your feedback is important to us.  
Please visit www.tricolbiomedical.com/feedback.

CEpartner4U, Esdoornlaan 13, 3951DB Maarn, The Netherlands  
www.cepartner4u.com



FOR USE BY TRAINED EMERGENCY RESPONDERS



RM7202 Rev. 4 4/17

**ENGLISH**

**HemCon<sup>®</sup> ChitoGauze<sup>®</sup> PRO HemCon<sup>®</sup> GuardaCare<sup>®</sup> PRO**

**Intended Use / Indications:**

HemCon ChitoGauze/GuardaCare PRO is a hemostatic dressing for the external, temporary control of severely bleeding wounds.

**ChitoGauze PRO Instructions for use:**

1. Open foil pouch and remove ChitoGauze PRO
2. Identify and cover the source of bleeding with the dressing, apply direct digital pressure to the source of bleeding. Pack dressing completely into wound track. Use enough ChitoGauze PRO to fill the wound and contact all bleeding surfaces. More than one dressing may be required.
3. Apply pressure until bleeding is controlled.
4. Wrap and secure dressing on wound to maintain pressure.

**GuardaCare PRO Instructions for use:**

1. Open foil pouch and remove GuardaCare PRO
2. Place or pack dressing completely over the source of bleeding. Make sure to contact all bleeding surfaces. More than one dressing may be required.
3. Apply pressure until bleeding is controlled.
4. After bleeding has stopped, secure GuardaCare PRO with appropriate dressing (not included).

**FOR USE BY TRAINED EMERGENCY RESPONDERS**

**Cautions / Warnings:**

**FOR EXTERNAL USE ONLY, DO NOT IMPLANT.**

Do not use near the spine. Do not use if seal is broken and/or contents are wet. Do not apply over eyes. Use promptly after opening. Contains chitosan from shellfish. Single use only. Discard any unused portion of the product. Do not resterilize. Not made with natural rubber latex.

**Seek Medical Attention:**

- If bleeding does not stop or redness or swelling occurs.
- If you suspect an allergic reaction.

**GERMAN – DEUTSCH**

**HemCon<sup>®</sup> ChitoGauze<sup>®</sup> PRO HemCon<sup>®</sup> GuardaCare<sup>®</sup> PRO**

**Indikationen:**

HemCon ChitoGauze/GuardaCare PRO ist ein blutstillender Verband für die externe, vorübergehende Versorgung von stark blutenden Wunden.

**ChitoGauze PRO Gebrauchsanweisung:**

1. Öffnen Sie den Folienbeutel öffnen und entnehmen Sie ChitoGauze PRO.
2. Ermitteln Sie die Blutungsquelle ermitteln und bringen Sie den Verband mittels direktem digitalem Druck auf die Blutungsquelle auf. Drücken Sie den Verband vollständig auf die ganze Fläche der Wunde. Verwenden Sie genug ChitoGauze PRO, um die Wunde zu füllen und alle blutenden Oberflächen zu bedecken. Dazu sind möglicherweise mehrere Verbände erforderlich.
3. Halten Sie den Druck aufrecht, bis die Blutung gestillt ist.
4. Sichern Sie den Verband mit einem Wickel auf der Wunde, um den Druck zu erhalten.

**GuardaCare PRO Gebrauchsanweisung:**

1. Öffnen Sie den Folienbeutel öffnen und entnehmen Sie GuardaCare PRO.
2. Platzieren Sie den Verband auf der gesamten Blutungsquelle. Bedecken Sie alle blutenden Oberflächen. Dazu sind möglicherweise mehrere Verbände erforderlich.
3. Halten Sie den Druck aufrecht, bis die Blutung gestillt ist.
4. Nachdem die Blutung zum Stillstand gekommen ist, das Pflaster mit geeignetem Verband (nicht im Lieferumfang enthalten) fixieren.

**ZUR VERWENDUNG DURCH GESCHULTE ERSTHELFER**

**Warnhinweise:**

**NUR ZUR ÄUßERN ANWENDUNG, DARF NICHT IMPLANTIERT**

**WERDEN.** Nicht in der Nähe der Wirbelsäule verwenden. Nicht verwenden, falls die Versiegelung beschädigt ist und/oder der Inhalt feucht geworden ist. Nicht am Auge anwenden. Sofort nach dem Öffnen verwenden. Enthält Chitosan aus Krustentierschalen. Nur zur einmaligen Verwendung. Nicht genutztes Material bitte wegwerfen. Nicht erneut sterilisieren. Besteht nicht aus Naturkautschuklatex.

**In folgenden Fällen einen Arzt zu Rate ziehen:**

- Bei anhaltender Blutung oder Auftreten von Rötung oder Schwellung.
- Bei Verdacht auf allergische Reaktion.

**ENGLISH**

**Reduction of Microorganisms:**

HemCon ChitoGauze/GuardaCare PRO was tested for reduction of microorganisms. The reduction data demonstrates the level of antibacterial effectiveness. TI

**DEUTSCH**

**Verringerung von Mikroorganismen:**

HemCon ChitoGauze/GuardaCare PRO wurde auf eine Reduzierung von Mikroorganismen getestet. Die Daten der Log-Reduzierung zeigen das Maß der antibakteriellen

**ITALIANO**

**Riduzione dei microrganismi:**

HemCon ChitoGauze/GuardaCare PRO è stato testato per quanto concerne la riduzione delle seguenti specie. I dati di riduzione logaritmica dimostrano il livello

**FRANÇAIS**

**Réduction des micro-organismes :**

La réduction des micro-organismes dans ChitoGauze/GuardaCare PRO a été testée. Les données de réduction de log démontrent le niveau d'efficacité antibactérienne. L'u

**ESPAÑOL**

**Reducción de microorganismos:**

HemCon ChitoGauze/GuardaCare PRO se ha probado para la reducción de microorganismos. Los datos de disminución logarítmica demuestran la efectividad antibacter

Microorganism Mikroorganismen Microorganismi Micro-organisme Microorganismo	Gram Stain Gram-Färbung Colorazione di gram Coloration de Gram Tinción de Gram	Log Reduction Log-Reduzierung Riduzione logaritmica Réduction de log Disminución logarítmica	
		ChitoGauze PRO	GuardaCare PRO
<i>Staphylococcus aureus</i> (MRSA) ATCC 33591	+	>4.1	>5.0
<i>Staphylococcus aureus</i> (MRSA) ATCC BAA-1556	+	>4.2	>5.1
<i>Staphylococcus epidermidis</i> ATCC 12228	+	>4.2	>4.4
<i>Pseudomonas aeruginosa</i> ATCC 9027	-	>4.1	>5.1
<i>Enterococcus faecalis</i> (VRE) ATCC 51299	+	>4.0	>5.4
<i>Acinetobacter baumannii</i> ATCC 15308	-	>4.4	>5.2
<i>Citrobacter freundii</i> ATCC 8090	-	>4.3	>5.2
<i>Enterobacter cloacae</i> ATCC 13047	-	>4.1	>4.9
<i>Streptococcus mutans</i> ATCC 25175	+	>4.0	>4.7
<i>Streptococcus pneumoniae</i> ATCC 10015	+	>5.1	>5.4
<i>Escherichia coli</i> ATCC 8739	-	>4.1	>4.9
<i>Klebsiella pneumoniae</i> ATCC 4352	-	>4.0	>5.2
<i>Streptococcus pyogenes</i> ATCC 19615	+	>4.2	5.0
<i>Salmonella choleraesuis</i> ATCC 10708	-	>4.1	>4.6
<i>Stenotrophomonas maltophilia</i> ATCC 12714	-	>4.0	>5.1
<i>Citrobacter koseri</i> ATCC 25408	-	>4.1	>4.7
<i>Proteus mirabilis</i> ATCC 4630	-	>4.2	>5.0
<i>Proteus vulgaris</i> ATCC 12454	-	>4.3	>4.6
<i>Moraxella catarrhalis</i> ATCC 8193	-	>4.1	>4.9
<i>Clostridium difficile</i> ATCC 9689	+	>4.0	>5.0
<i>Shigella species</i> ATCC 11126	-	>4.0	>4.3
<i>Micrococcus luteus</i> ATCC 49732	+	>4.0	>5.0
<i>Vibrio cholerae</i> ATCC 11558	-	>4.1	>4.0
<i>Enterobacter aerogenes</i> ATCC 13048	-	4.8	>5.0
<i>Enterococcus faecalis</i> (VRE) ATCC 700802	+	2.6	>5.3
<i>Serratia marcescens</i> ATCC 13880	-	5.0	>4.5